

**Voorwerp**

Beroep krachtens de artikelen 235 EG en 288, tweede alinea, EG tot vergoeding van de schade die verzoekster stelt te hebben geleden wegens de vaststelling van beschikking C(2000) 453 van de Commissie van 9 maart 2000 betreffende de intrekking van de vergunningen voor het in de handel brengen van geneesmiddelen voor menselijk gebruik die amfepramon bevatten

**Dictum**

- 1) Het beroep wordt verworpen.
- 2) *Artegodan GmbH zal haar eigen kosten en die van de Europese Commissie dragen.*
- 3) *De Bondsrepubliek Duitsland zal haar eigen kosten dragen.*

---

(<sup>1</sup>) PB C 48 van 25.2.2006.

---

**Arrest van het Gerecht van 3 maart 2010 — Bundesverband deutscher Banken/Commissie**

(Zaak T-36/06) (<sup>1</sup>)

*(„Staatssteun — Overdracht van overheidsactiva aan Landesbank Hessen-Thüringen Girozentrale — Beschikking waarbij wordt vastgesteld dat aangemelde maatregel geen staatssteun vormt — Criterium van particuliere investeerder — Motiveringsplicht — Ernstige moeilijkheden”)*

(2010/C 100/56)

Procestaal: Duits

**Partijen**

*Verzoekende partij:* Bundesverband deutscher Banken eV (Berlijn, Duitsland) (vertegenwoordigers: H.-J. Niemeyer en K.-S. Scholz, advocaten)

*Verwerende partij:* Europese Commissie (vertegenwoordigers: N. Khan en T. Scharf, gemachtigden)

*Interveniënten aan de zijde van verwerende partij:* Land Hessen (Duitsland) (vertegenwoordigers: aanvankelijk H.-J. Freund en M. Holzhäuser, vervolgens H.-J. Freund en S. Lehr, advocaten); en Landesbank Hessen-Thüringen Girozentrale (Frankfurt am Main, Duitsland) (vertegenwoordiger: H.-J. Freund, advocaat)

**Voorwerp**

Verzoek tot nietigverklaring van beschikking C(2005) 3232 def. van de Commissie van 6 september 2005 betreffende de overdracht van het Hessische Investitionsfonds aan de Landesbank Hessen-Thüringen Girozentrale als stille inbreng

**Dictum**

- 1) *Het beroep wordt verworpen.*
- 2) *Het Bundesverband deutscher Banken eV zal zijn eigen kosten dragen alsmede die van de Europese Commissie, het Land Hessen en de Landesbank Hessen-Thüringen Girozentrale.*

---

(<sup>1</sup>) PB C 96 van 22.4.2006.

---

**Arrest van het Gerecht van 3 maart 2010 — Freistaat Sachsen e.a./Commissie**

(Gevoegde zaken T-102/07 en T-120/07) (<sup>1</sup>)

*(„Staatssteun — Steun door Duitsland verleend in vorm van participatie en van garanties voor leningen — Beschikking waarbij steun onverenigbaar met gemeenschappelijke markt wordt verklaard — Algemene steunregeling goedgekeurd door Commissie — Begrip onderneming in moeilijkheden — Richtsnoeren voor reddings- en herstructureringssteun voor ondernemingen in moeilijkheden — Bedrag van steun — Motiveringsplicht”)*

(2010/C 100/57)

Procestaal: Duits

**Partijen**

*Verzoekende partijen:* Freistaat Sachsen (Duitsland) (vertegenwoordigers: C. von Donat en G. Quardt, advocaten) (zaak T-102/07); MB Immobilien Verwaltungs GmbH (Neukirch, Duitsland) (vertegenwoordigers: aanvankelijk G. Brügggen, vervolgens A. Seidl, K. Lengert en W. T. Sommer, advocaten), en MB System GmbH & Co. KG (Nordhausen, Duitsland) (vertegenwoordiger: G. Brügggen, advocaat) (zaak T-120/07)

*Verwerende partij:* Europese Commissie (vertegenwoordigers: K. Gross en T. Scharf, gemachtigden)